



Mozgósítsunk minden erőt a növényápolásra

A csapadékos, meleg idő, szinte szemlátomást fejlesztette a növényeket. A jó termés sorsát most csak a gondosan végzett növényápolás dönti el. Már hetek óta kalásza szökken a rozs, a buza és az árpa. A kukorica is rohamosan fejlődik. Csak a falvak dolgozói mulik, hogy az időjárás gazdag ajándékát, az esőt, a meleget hosszú, telt kalászek érlelésére, szépen fejlett kukoricacsövek növelésére és jómódú kukoricákra, burgonya termesztésére használják fel. Pártunk és kormányunk határozataiban felhívta a falvak dolgozó parasztjainak figyelmét, hogy az agrotechnika kiváló módszereivel, a megfelelő növényápolással harcoljanak a nagyobb termésért.

Az idén különösen szükség van a jó növényápolásra. Nemcsak azért, mert ebben az évben nagyobb hektárhozartot vár az ország a földművelőtől, hanem azért is, mert a tavasz folyamán számos megpróbáltatás érte a földeket. Tartományunk egyes rajonjaiban és ezekben a községekben a talajvíz és az esőzések miatt kitöltődött a vetés ideje, a növények későn keltek ki, az esőzések után pedig gyorsan fejlődnek a gyomnövények. Eppen ezért, minden esztendővető embernek számolnia kell azzal, hogy ha ezekben a napokban késik a növényápolással, felbecsülhetetlen károkat okozhat saját magának és az országnak. Egyetlen kapálás elbonyolítja a talajt, csökkenti a termést. A gyakorlat igazolja, hogy egyenlő idő alatt a kukoricánál például 200-300 kiló termésmellett kevesebb jelent. Ezért legalább háromszor és ha a szükség megköveteli, többször is kapáljunk.

Tartományunkban a mezőgazdasági dolgozók lendülettel végzik a növényápolást. Az eddigi eredmények is azt igazolják, hogy az egyenlő gondoskodó dolgozó parasztok, a kollektivisták, a társult tagok és az állami gazdaságok dolgozói magukra tették a pártunk és kormányunk felhívását. Igyekeznek mielőbb megkezdni a vetéseket a gyomoktól. Tartományi viszonylatban a tavaszi napközi munkát július 17-ig 82,5 százalékban kapálták meg. Utemesen halad a második kapálás is. A cukorrépa vetések kapálását 79,6 százalékban, a burgonyát pedig 56,8 százalékban végezték el.

Ezek az eredmények világosan igazolják, hogy a mezőgazdasági dolgozók fokozott munkáját. A tavaszi növényápolásban Nagyszentmiklósi, Körös- és Aradrajon halad az élen. Az első, második kapálással párhuzamosan megkezdtek a kukorica, napraforgó, burgonya és a cukorrépa harmadik kapálását. Nagyszentmiklósról 5444, Körösről 2877, Aradrajonban pedig 1344 hektár kapált meg harmadszor. Ezekben a rajonokban a pártalapszervezetek és a községi néptanácsok végrehajtóbizottságok széleskörű politikai felvilágosító munkát végeztek. Nagymértékben ennek tulajdonítható, hogy a második kapálással párhuzamosan megkezdtek a kultúrnövények harmadik és negyedik kapálását.

A mezőgazdaság szocialista egységeiben, az állami gazdaságokban, kollektív gazdaságokban és mezőgazdasági társulásokban is lendülettel végzik a növényápolást. A magyarországi kollektív gazdaságban, a nagyüzemi és a nagytermésű állami gazdaságban 100 százalékban befejezték az első kapálást, a második is befejezéséhez közeledik, sőt egyes kollektív gazdaságokban, például a kisratosiban megkezdtek a cukorrépa negyedik kapálását. Ez úgy vált lehetővé, hogy a mezőgazdaság szocialista egységeiben széles körben alkalmazzák a gépesített növényápolást. A gépesített növényápolásban, szép eredményeket ért el a grabáció és a nagyszentmiklósi állami gazdaság is.

Gh. Gheorghiu-Dej, az RNK Minisztertanácsának elnöke kihallgatáson fogadta Jan Izidorczykot, a Lengyel NK nagykövét

Gh. Gheorghiu-Dej, a Román Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke június 18-án, szombaton kihallgatáson fogadta Jan Izidorczykot, a Lengyel Népköztársaság nagykövét. A kihallgatáson jelen volt Simion Bughici, a Román Népköztársaság külügyminisztere.

Kitüntetések

A Nagy Nemzetgyűlés Elnöksége Munkaérdemrenddel tüntetett ki szombaton délelőtt több vasúti munkást, a Vasúti Minisztérium több dolgozóját, valamint hat tanítót és tanárt.

Az elnökségi palotában lezajlott ünnepségen jelen volt dr. Petru Groza elvtárs, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének elnöke, Avram Bunaciu elvtárs, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének titkára, Theodor Blumenfeld, Dumitru Mocanu és Vasile Gindila elvtársak, a vasúti miniszter helyettesei és mások.

A román államvasutak és a Vasúti Minisztérium ötvenegy dolgozójának nyújtották át a Munkaérdemrend I., II. és III. fokozatát, a vasúti szállítás tervének teljesítése és a tullejtés érdekében odaadással végzett munkájáért.

A tanítókat és tanárokat a Munkaérdemrend II., illetve III. fokozatával tüntették ki kiváló oktató és nevelő munkájukért.

Dumitru Cristea közlekedési-ministernek, aki kimagasló érdemeket szerzett a termelésben, ugyanezen az ünnepségen nyújtották át a Munkaérdemrend III. fokozatát.

(Agerpres.)

TARTOMÁNYUNK ÉLETÉBŐL

Kimagasló eredmények

A CFR főműhely 3. számú üzemosztályán mozdonyalkatrészeket és közszükségleti cikkeket készítenek és javítási munkálatokat végeznek a dolgozók. Június 1-től 15-ig az üzemosztály dolgozói egy mozdony javítási munkálatait végezték el tervben felül, míg a cseréialkatrészek és közszükségleti cikkek előirányzatát 20 százalékkal haladták túl. E kiváló sikerek érdekében számos dolgozó kitünt. Elen jártak a munkában Cioban Dumitru, Pecican Teodor, Clonda Martin, Lonceu Gheorghe, Lazar Emanuil, Bradean Gheorghe és még sokan mások.

Az ifjúságunknak különösképpen kitüntek jó munkájukkal. Groza Ioan IMSZ tag vállalka, hogy a Világifjúsági Találkozóig naponta átlag 100 százalékkal tullejtse napi normáját, ugyanakkor jómódú termékekkel ad és június havi tervét 4 nappal határidő előtt teljesíti.

10 tonna közszükségleti gyártmány

Az aradi „Polychrom” festékgyárban a júniusi globális tervet 15-ig 54 százalékkal teljesítették. Ez alatt az idő alatt tervben felül egyebek között 10 tonna közszükségleti gyártmány készült el. Így júniusban is tullejtették havi tervüket.

Májusban 25 százalékkal teljesítették a havi globális tervüket a gyár dolgozói. Tervben felül egyebek között 19 tonna porfestéket készítettek. Kitént a malom dolgozói közül Szilankó Imre, aki 159,2 százalékkal teljesítette a havi normáját. Jómódú munkájukkal és a szerszámok példás karbantartásával kitünt Gherman Ilies, Vogel Péter és Cerneanu Gheorghe, akik 125,9, 111,7, illetve 64,9 százalékos normatullejtést értek el az elmúlt hónapban.

A termelőknek mind a szocialista szektorban, mind a magánszektorban minden időt fel kell használni a növény gondos ápolására és védelmére. Nem szabad a növényápolást máról-holnapra halasztani. A néptanácsi végrehajtó bizottságoknak, a képviselőknek, a tömegszervezeteknek arra kell törekedniük, hogy vonják be a termelőket a mezőgazdasági munkálatokba. Látogassák meg főleg az egyéni gazdálkodókat, mutassanak rá a növényápolás jelentőségére és mozgósítsák őket a gyomirtásra.

Dolgozó parasztok, kollektivisták! Osszpontosítsatok minden erőt, hogy kellő időben végezzétek a növényápolást! Ezáltal biztosítjátok a bőséges terméshozam elérését és hozzájárultok dolgozó népünk anyagi és kulturális életszínvonalának emeléséhez.

Nemrég a vingai kollektív gazdaság nagy nehézségekkel küzdött. Az új vezetőtanács megválasztása óta azonban fellendült a gazdaság élete. A távlati terv szerint nagy gondot fordítanak majd az állattartomány gyarapítására. A kollektivisták igyekeznek megteremteti azokat a feltételeket, amelyek lehetővé teszik a korszerű és kifizető állattenyésztést.

Képünkön a vingai kollektív gazdaság épülőben levő hatalmas istállója látható, amely 100 lo befogadására lesz alkalmas.

Az RMP Bukarest városi szervezetének konferenciája

A Román-Szovjet Barátság Házának nagytermében szombaton délelőtt megkezdte munkálatait a Román Munkáspárt Bukarest városi szervezetének konferenciája.

A konferencián nagy számban vettek részt küldöttek és meghívottak: a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének tagjai, a kormány tagjai, a tömegszervezetek vezetői, akadémikusok és más tudósok, kulturális és művészeti életünk képviselői, nagyzemek és gyárak vezetői és elnökei, pártaktivisták.

A konferencia elnökségbe a következő elvtársakat választották be: Gh. Apostol elvtársat, az RMP Központi Vezetőségének első titkárát, D. Coliu és N. Ceausescu elvtársakat, az RMP KV Politikájának póttitkárait, Florian Danalache elvtársat, az RMP Bukarest városi bizottságának első titkárát, Stefan Baian elvtársat, a fővárosi néptanács végrehajtó bizottságának elnökét, Ion Gheorghe ezredes, a Hadsereg Politikai Főigazgatójának főnökét, Al. Graur egyetemi tanárt, az RNK Akadémiájának levelező tagját, Elena Iordachescu elvtársnőt, a V. I. Lenin rajon pártbizottságának első titkárát, Cornel Lazar elvtársat, a „23 August” üzem pártbizottságának titkárát, Nicolae Florea elvtársat, a Vörös Grivica vasúti műhelyek élénjáró munkását, Ana Velea elvtársnőt, az ITB központi műhelyek élénjáró munkásnőjét.

Leikes taps fogadta Gh. Apostol elvtársat, aki a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének meleg üdvözlését tolmácsolta a konferenciának.

Az RMP Bukarest városi bizottságának munkaszámolóját Florian Danalache elvtárs terjesztette elő.

A revíziós bizottság megbízásából Csillag Lajos elvtárs terjesztett elő jelentést.

A két jelentést számos hozzászólás követte.

Néptanácsi ülésszakok

Június 19-én délelőtt tartották meg Aradrajonban összes rajoni néptanácsainak VI. rendes ülésszakát, valamint az aradrajoni néptanács VI. rendes ülésszakát is.

Az ülésszakok napi-

rendjén a városi értekezlet munkálatainak ismertetése, és az 1954. évi költségvetési terv teljesítéséről szóló beszámoló és az 1955. évi költségvetés megvitatása szerepelt. A néptanácsi képviselők meg-

Készülnek az aratásra

A kültői „Uj világ” kollektív gazdaság tagjai szépen haladnak a növényápolási munkával. Befejezték a kukorica első kapálását, a rizs második, a zab harmadik kapálását, a búza első kapálását. A kukorica második kapálását a június 15-ig elvégezték. A kollektív gazdaság tagjai fordítottak ezekben a 3,40 hektár öntözött kertészetük gondozására. Csányi András ker-

lés irányítása mellett 12.500 paradicsom, ezenkívül nagymennyiségű paprika, káposzta, stb. palántát ültettek a tavasszal. A jól gondozott palánták szépen fejlődnek. A korai kalarabét például már ki- szedték, helyébe más őszi zöldségféléket palántáltak. A paradicsom is nemsokára gazdag termést hoz, hiszen minden fő tele van zöld paradicsommal.

A növényápolással párhuzamosan végezték a kollektív gazdaság tagjai a nyári mezőgazdasági kampány-

hoz szükséges gépek, szerszámok javítását is. Kender Károly üzemképessé tette a kollektív gazdaság két arató- és kévekező gépét, a hordáshoz szükséges szekereket és el- lenőrizték a kovács- és bognárműhely dolgozóit: Piktor József, Pascu Gheorghe és Torma Pál elvtársak. A kollektív gazdaság tagjai hozzáfogtak a raktárak tisztításához, fertőtlenítéséhez, hogy a munka befejezésével felkészül- ten várják az aratás, majd a cséplés kezde- tét.

Gondozzák a növényeket.

A világosi állami gazdaság parkotai osztályának dolgozói lelkiismeretesen végzik a növényápolást. Eddig igen jelentékeny területen végezték el a kapá-

lást. Ezenkívül a lőhere és a lucernaföldön el- végezték az első kaszá- lást és összegyűjtötték a szénát. A szőlőben gondosan permeteznek.

Katona József, levelező

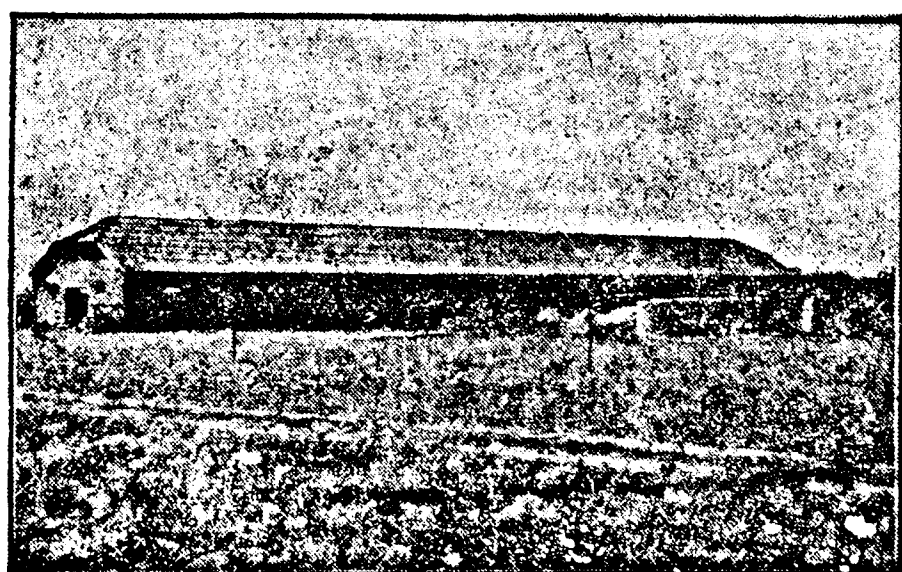
Határidő előtt

Az ORACA a hó 21-én teljesítette kilenc nappal a határidő előtt — felváltva. A három első rajon Arad, Nagyszentmiklós és Gurahon. A szerződés kötelezően szeptember 21-ig 216 százalékkal, libából 284 százalékkal, juhból 196 százalékkal, növéndekmar- hából pedig 110 százalékkal teljesítették a rajonok választékot.

teljesítették a szerződés kötelezően szeptember 21-ig 216 százalékkal, libából 284 százalékkal, juhból 196 százalékkal, növéndekmar- hából pedig 110 százalékkal teljesítették a rajonok választékot.

Gurahon, Lippa, Körös és Boros- jenőrajonok sem sokkal maradtak el Nagyszentmiklós mögött.

Gyarapodnak kollektív gazdaságaink



Az V. VIT tiszteletére

Szép eredmények

A „November 7” gyár fiataljai az V. Világifjúsági Találkozó tiszteletére igyekeznek termelési és kulturális munkájuk színvonalát emelni. Az IMSZ brigádok közül jó munkával tűnt ki az élesterágyban dolgozó brigád, amelynek átlagos tervtullejtése 32 százalékos.

A kulturmunka az utóbbi két hónapban jelentősen megjavult. A táncosport egy szovjet és egy magyar táncot tanult be. A táncosport Zadáreni községben jól szerepelt és a közeljövőben Simándon és Lippán tervezett vendégfellépések alkalmával sem akarnak szégyenben maradni. A táncosport tagjai szorgalommal és felelősséggel vesznek részt a próbákban.

A színjátszó csoport sem hanyagolja el munkáját. Sandici Gheorghe vezetésével ők is szép eredményeket érnek el.

A sporttevékenység is fellendült az elmúlt két hónapban. A fúvó- ley csapat részvétel a városi bajnok- ságon, s a második helyen végzett.

A VIT tiszteletére városunkban kupamérkőzéseket tartanak. A versenyben a „November 7” gyár wolley csapata is indul. Ezenkívül az ifjak az MVK jelvény megszerzésére törekednek. Az edzéseken pontosan megjelennek és új sportfedőket igyekeznek bevonni soraikba.

A j á n d é k

A „TEBA” gyár ifjú dolgozói elhatározták, hogy jó munkával köszöntenék a Világifjúsági Találkozót. Munkájukban igyekeznek a szocialista verseny élére kerülni, többet és jobbat termelni.

Az IMSZ alapszervezet megerősítése, új tagokkal való kiegészítése is az ifjak törekvésének központjában áll. Június 1—15-ig új tagokat avattak IMSZ-tagok.

Az IMSZ-tagok gyűlések keretében újságfeloalvasást tartanak. Megvitatják a VIT-el kapcsolatos cikkeket. Faliújságukra rendszeresen írnak cikkeket, ezután is mozgósítják a gyár ifjú dolgozóit a VIT méltó fogadására. A világ ifjú dolgozóit iránt való szeretetüket és odaadástuk ezeken kívül még ajándékok készí- tésével is kifejezik a gyár ifjú dolgozóit. Tizenket fértőinget küldenek a VIT-re a gyár ifjú dolgozóinak ajándékként.

Tervben felül

Az „Otelul” termelőszövetkezet ifjú dolgozói elhatározták, hogy jó munkával köszöntenék a Világifjúsági Találkozót.

Az esztergaműhely gyűrűs osztá- lyán Butuza Gheorghe IMSZ tag vállalka, hogy a találkozó tiszte- letére november 7-ig befejezi évi tervét. A brigád valamennyi tagja Jäger László, Bettay Ferenc, s a többiek naponta átlag 25 százalékos normatullejtést érnek el, ugyan- akkor példás magatartást tanusita- nak a dolgozóiraik iránt. A szerelőműhely IMSZ brigádjának tagjai jelenleg fűszerdarálókat készí- tenek. Május havi tervelőirányzatu- kat 15 százalékkal teljesítették. A VIT tiszteletére vállalták, hogy második negyedévi tervüket 10 szá- zálékkal tullejtik. Jó munkájuk- kal Kauba József, Zaharia Ioan és Paloa Savu ifjú dolgozók tüntek ki különösképpen.

Az „Otelul” termelőszövetkezet IMSZ alapszervezete akciótervet ké- szített, amely magában foglalja az ifjak széleskörű tevékenységét a VIT méltó fogadásának tiszteletére.

Pionirmunkával

A Világifjúsági Találkozó tiszte- letére a varjasi hétoztályos szerb tannyelvű iskola tanulói képessé- gűkhöz és erejükhez mérten igye- keznek kivenni részüket a munká- ból. Ocskavasat gyűjtenek, az isko- la kísérleti telepét gondozzák, se- gédkeznek az internátus kertjének megművelésében, s komoly segítsé- get nyújtottak a gyomirtásban.

Az elmúlt napokban, a tanfészt- let tagjainak vezetésével 570 önkén- tes munkaórát végeztek a tanulók az állami gazdaságban. Ezidő alatt 50 hektár buza vetést acatoltak, ami 1540 lej pénzmegtakarítást jelent az állami gazdaságnak. A gyermekek egy-egy tanár, vagy tanító felügye- letével csoportokra oszolta vége- zték munkájukat. Ugyanakkor meg- figyelték a növények életét és azt, hogy ugyanaz a kultúrnövény külön- böző körülmények között hogyan fejlődik.

Luchi Angela, levelező

Virágzó föld

— A „Hrisfo Botev” kollektív gazdaság életéből —

Az egész föld: buza, napraforgó, kukorica és a domboldal, a kertészet pompái a nyár fényében. A csöcs kezű férfiak és keménykező nők fogják a kapát.

Ezek az emberek harcolnak, hogy meghódítsák a földet, hogy több legyen a termés.

És évről-évre megújul a harc. Ot- évvel ezelőtt még botorkáltak, még nem volt gyakorlatuk a közös gazdálkodásban, a vetőmag sem volt megfelelő. De győzték az erős akarat, győzték a kollektivisták.

Hogyan is történt? 1950 szeptember 17-én hetven ember összefogott, s megalakult a vingai „Hrisfo Botev” kollektív gazdaság. Dühösök voltak a kulákok erre a hetven keménykező emberre, mindenfelől sutogtak, hogy így nem lesz jó, úgy nem lesz jó. Után-utólag ócsárolták őket. De a kollektivisták tudták, hogy a nadrágszíj föld nem való egyébre, minthogy siránkozás legyen öfönkükben. Hiszen a családnak vajmi keveset hozott egy-egy hektár föld.

Akkor összesen 270 hektáron gazdálkodtak.

Művek az évek. A tagság erősödött, mint a tölgy. Ma már 623 ember 3650 hektárnyi területen korszerű mezőgazdasági tudománnyal felvértezve vivja csatáját a hektáronkénti nagyobb termésért.

Legyűrű a nehézségeket. Kitehették a nem közénk való befurakodott elemeket — mondja Manusov Ferenc alelnök. — Erőre kaptunk az évek során.

— Keszünk gazdagok lenni — mondja Kurilla könyvelő, aki a számok méri a fejlődést. Boldogan meséli, hogy legutóbb garaszt építettek.

— Garaszt? — Igen, hisz elfelejtettem mondani, hogy vetünk egy nagyszerű teherautót.

Aztán folytatja a felsorolást, mit vetek ebben az esztendőben: három aratógépet, öt buzevető gépet, egy kukoricavető gépet, egy motoros öntözésvitit. A műhelyekben gépésztettek. Van már gyalogépjük és szalegfürészk is.

Most tervezik egy nagy istálló, csirkéket és kukoricagőré építését. He- lyi erőforrásból állítják elő a téglát, eddig már ötvenezret égettek.

De nézzük csak, mit vetettek? 1050 hektáron „Odvos 241” buzát, 44 hek- táron kukoripát, 12 hektáron fehér róza burgonyát és 300 hektáron négyzetesen a kukoricát. Búszkák a 84 hektáros konyhakertészetükre is, ebből 24 hektár öntözhető.

A krupliti, napraforgót, kukoripát már kétszer megkapálták, ügyel- nek arra, hogy gondosan ápolják a növényeket.

S amit így beszélnek ezek az ed- zett emberek tegnapi életükről, vívó- dásokról, mai örömeikről és apró- cseprő bajokról, a hangjukból búsz- keség árad, hogy igen: ez a miénk, a mi földünk, ezt mi hódítottuk meg és tettük virágzóvá.

Megértik, hogy a gépi munka nagy könnyebbséget jelent, tudják, hogy a városi munkásoknak milyen hálával tartoznak a sok-sok gépért, iparcik- ként, ami eljut a faluba.

— Az aradi Filimon Sirbu téren állandó elárúsító bódénk van. A mi teherautókkal szállítjuk oda napo- na a termékeket! — szól Manusov Ferenc. — Uborka, saláta, kalarabé, hagyma, korai káposzta, sárgarépa, paszternák, cseresznye és más ter- mék kerül olcsó árban árusításra.

Bálint Péter, az elnök egyik gyűlé- sen szóvá tette, hogy hát a tagság- nak becsületet helyt kell állania, mi- nél több terméket kell a piacra vin- nie. Hiszen a II. pártkongresszus irányelvei is sürkítik a kollektivistá- kat, hogy mind nagyobb mérték- ben értékesítsék termékeiket a városi piacon. Örömmel fogadta a tagság, hogy ezután állandó elárúsító bódé- jük lesz az aradi piacon.

Ime ez is egy újabb lépés a győ- zelem útján. Ez azt is bizonyítja, hogy a városi munkás és falusi dol- gozó paraszt között egyre erősebbé fonódnak a barátság szálai.

No, de ne feledkezzünk meg a „második osztályról”, az állate- nyésztésről sem. Mikor „indultak” csak 31 lovak volt, ma már 200 ló van az istállóban. Aztán van még 42 sertésük, 15 fiatal kocájuk, nem-

rég adtak el 143 malacot. 33 tehén közül 14 fejős. De van a gazdaság- ban 230 bika és 70 bárány is... Berendezkednek Rhode Island ba- romfiak tenyésztésére is. Az állatgon- dozók úgy vigyáznak a jószágokra, mint a szemük fényére.

Bálint Péter, a kollektív gazdaság elnöke meg már azon töri a fejét, hogy méhészete is legyen a gazda- ságnak. Ezzel is növelik a jövedel- met.

Es ha fellesszük a kérdést, hogyan érték el eredményeket? Hogyan gazdagodtak? Valamennyien azt mondják: Tanultunk Téliidőben az agrotechnikai körben gyarapítottak mezőgazdasági ismereteket, mohón figyeltek az agronomusok előadásait és meg is valósították azt, amiről ott tanultak. Alkalmazzák az új agro- technikai eljárásokat, a munka jöre- sőt géppel végzik. Nem kell látás- tól vakulásig dolgozni. Mint pél- dául Magyar Jánosnak kellett a mult- ban Stojanov Ferenc volt főbírójánál. Malál Márton traktorista Decsov Má- tyás egykori községi főbírójánál és traktor-tulajdonosnál éjjel-nappal ro- botolt, ma a kollektív gazdaság bol- dog tagja.

A kollektivisták becsületet, szor- galmas munkájuk folytán erősödnek, fejlődnek. Mind több a jómódú kol- lektivista.

Szilágyi András például takaros kétszoba konyhás házat épített. Va- rga Sándor pedig régi házát lebontat- ta, újat építtetett helyébe. És hány kollektivistának van rádiója, kerek- párijal Farkas Etus az ifjúság lelke- sével végzi mindennapi munká- ját az irodában. Könyvelő tanfolya- mot végzett. A vezetőtanács az új káderek tanításáról is gondoskodik.

Románok, magyarok, bolgárok, né- metek elégedett tulajdonosai a föld- nek. Maguk választották ezt az új utat. Igaz, nehézségek is voltak, de kemény munkájukkal legyűrű az akadályokat.

A vingai „Hrisfo Botev” kollektív gazdaságban derekas munka folyik a mezőgazdasági termelés fejleszté- séért. Új emberek munkatílusa ez a virágzó földön...

Serényi József

636 villamosított szérűn csépelnek az idén

Büví évre egyre több faluban osé- pelnek villamosított szérűn. Tavaly például országsszerte 720 cséplőgép cséplött 565 villamosított szérűn. Az idén újabb 71 szérű villamosítanak.

Különböző nagy méreteket öltött a szérűk villamosítása Szatmár, Kolozs- vár és Hunyad tartományokban. Csú- pán Szatmár tartományban több mint 150 villamosított szérű működik az idén. Az ország villamosított szérűin

850 cséplőgép fog dolgozni. Így te- hát 850 traktor a cséplőgépek meg- hajtása helyett tarlóhántást és más mezőgazdasági munkát tud végezni. A villamosított szérűkön éjjel-nappal lehet csépelni s ezzel jelentősen megrö- vidül a cséplési idő.

A villamosági és elektrotechnikai ipar minisztériumának válaletai gon- doskodnak a kijelölt szérűk villamo- sításának mielőbbi befejezéséről. Már-

is teljesen felszerelték a tervbevett szérűk 80 százalékát. A szérűk villa- mosításában élenjár a nagyszebeni II-es „Energia-Trust”, amely tervel- adatának teljesítése után újabb tíz szérű villamosítottá vállalta magát.

A szérűk villamosításán kívül az említett nagyszebeni vállalat husz faluba is bevezeti a villanyt.

(Agerpres)

Harc a magasság meghódításáért

Ira: BORISZ LJAPUNOV

A háború után a nagy hatósugaru rakétákat kezdtek bekészíteni a fel- használni. Végül robbandóanyag helyett műszereket és rádióállomást helyeztek. De ezek számára 30–40 kilométer volt a végső határ. Pedig a nagyobb magasságok, ahová az ember küldöttei — a műszerek — nem jutottak el, sok-sok érdek- talány rejtenek. A sztratoszférában van az ózonréteg, amely a földet megvédi a pusztító ibolyántúli nap- sugaraktól. A sztratoszférában meleg és hideg rétegek váltják egymást. Elcs határon azonban nincsenek: a levegő fokozatosan ritkul, s csaknem egész tömege a légkör alsó, sűrű ré- tegeiben marad. Észak-egén a sarki fény dereng: magasan a föld felett igen ritka gáz világít. A nap által kisugárzott energia, fény kisugárzá- sára képes készíteni a levegőt, az ultrarövid rádióhullámok számára át- hatolhatatlan, láthatatlan páncélt tud képezni a töltést kapott elemi ré- szecskékből: ez az ionosféra.

Erősen megostromolják a nagy magasságokat! A jövő légi közleke- désében a magasság és a gyorsaság fog dominálni. Magasan, igen mag- san húzódnak majd a légi közleke- dés távolági vonalai. Ezért érdek- ges tudni azt, mivel kerülnek szem- be a jövő repülőgépeinek tervezői. Először meg kell ismerni, s csak aztán lehet meghódítani a magassá- gokat.

Bonyolult műszerek

egész arzenálját — kisméretű at- moszférakutató laboratóriumot — visz magával a kísérleti rakéta. A műszerek levegőpórábt vesznek, mé- rik a levegő hőmérsékletét és nyomá- sát, figyelik a kozmikus és a nap- sugárzást, a föld mágneses terét. Le tudják fényképezni a föld felszínét és a felhőket. Igen nagy magasságban a fényképezőgép lencséje tíz meg tíz, sőt száz-száz-százszor nagyze- lőklométernyi területet fog át. A ki-

sérleti rakéták bunkába szerelt mikro- fonok segítségével észlelni lehet, mi- lyen gyakoriak a meteorok, mi- lyen sűrű a kozmikus por. Nagy ma- gasságban mesterséges meteoritokat, söt füstgöbök készülékek segítségével mesterséges felhőket hoztak létre, hogy a sztratoszférában figyelemmel kísérhesek a szeleket. Sőt, egereket és majmokat is helyeztek már el a sztratoszférába kilőtt rakétákban. A kutatók így állapítják meg, hogyan viseli el az élő szervezet a rendki- vüli magasságban a repülést. Hiszen nemcsak a műszerek, hanem rövidre- szet az ember előtt is megnyílik az út a százkilométeres magasságok fe- lé. De az utasszállító rakéták előtt pilóta nélküli, irányítható lövedékek mennek felderíteni a nagy magassá- gokat.

Nem ok nélkül beszélünk lövedé- kekről: ezek

a rakéták

hasonlítanak a lövedékre.

Testük szintén hosszú, áramvonalas, csak egyik végén „kollas”. A nagy rakéták motorja körülbelül egy percig dolgozik. Szivattyút ezalatt körülbe- lül tíz tonna fűtőanyagot szivattyuz- nak át. Amíg a rakéta sűrű levegő- rétegben emelkedik, légkormányok segítségével tartja az irányt. Aztán, amikor meg motorja dolgozik, a „gáz”- kormányok nem engedik eltérni a megadott iránytól. A rakétában elhe- lyezett rádióadó-állomás eközben sok mindent közöl, ami érdekli a tudós- kat: a műszerek, a motor munkájá- nak, a rakéta viselkedésének adatait. Súlya nem nagy, kevés helyet foglal el, mégis egyidejűleg többrendbeli adásra képes. A vevőállomáson auto- matikán rögzítik a rakéta rádiójeleit.

Miről beszélnek ezek a szalagra vett, egyenetlen, mintegy remegő ké- zelt írt görbék? Ha megfigyeljük a ra- kéta adóállomásának „rejtjelzését”, megtudjuk, milyen meleg, vagy mi- lyen hideg van a föld atmoszférájá-

ban, milyen sűrű a levegő különböző magasságokban, sok érdekese- tudunk meg az ózonrétegről, a nap- sugarakról, az égbolt megvilágításá- gáról, s a világról érkező kozmikus részecskékről. Megtudjuk, hogy a nap röntgensugárakat sugároz ki, ame- lyeket a levegő elnyel, azért nem jut- nak el hozzánk.

Természetesen ez még csak a kez- det. A rendszeres rakéta „meteoroló- giai szolgálata”-lg még nem jutottunk el. Az első lépést azonban már meg- tettük, a tudományunk rendelkezé- sére áll a nagy magasságok kutató- sának új eszköze.

A rakétarepülés

nem lehetséges a mai technika más vívmányai — az automatika, a táv- irányítás, a rádiótechnika, a rádió- lokáció (rádió útján történő helymeg- határozás) — nélkül.

Az automatá-pilóta biztosítja a ra- kéta repülésének megbízhatóságát. Amint a rakéta eléri megadott utvo- nalától, önműködően parancslelet kapnak a kormányok, s önműködően megteszik a szükséges fordulatot. Előre is be lehet állítani az automa- ták, hogy tartsák a megadott utvo- nalat. A leggyakoribb módszer azonban az, hogy a földről vagy re- pülőgépről rádió útján irányítják a ra- kéta.

A légi közlekedésben, a nagy se- bességi rakéta-repülőgépekben szé- keskörűen alkalmazni fogják a rádióir- nyítást és az automatikát. Nagy gyorsaságú gépek kísérleti repülé- seit alkalmával rádió adja át a műszerek adatait. Automatikus irányításu, pi- láta nélküli kis repülőgépek a repülé- si kísérleti laboratóriumok szerepét töl- tik be. Ezek segítségével próbálják ki az új szárnyformákat, ellenőrzik a motorok munkáját, kísérletezik ki az irányítási rendszereket, stb. S ta- lán nincs más meseze az a nap, ami- kor elindul első útjára a rakéta- prototípus, amelyet rádióval fognak irányítani.

Igy születik meg a pilóta nélküli repülés

Ez ideig a világ különböző orszá- gaiban elég sok rakétát lőttek ki

Rádióműsor

Kedd, június 21.

BUKAREST 1.: 5,02: Hírek. 5,22: Dalok. 5,30: Falurádió. 5,38: Orvosi tanácsadó. 5,43: Mitica Fienaru hege- dűn és Rigu Bolozan akordeonon játszik. 6: A „Scinteia” vezércikke. 6,15: Ifjúsági dalok. 6,35: Hírek. 6,45: „Jó reggelt gyerekek”. 7: Mun- ka-dalok. 7,25: Román népi zene. 8,05: Központi sajtószemle. 8,13: Részletek Liszenko: „Natalka PoKa- va” című operájából. 8,45: Sajtó- szemle. 9,15: Esztétik-musika. 9,45: Adás gyermekek számára. 10,15: Chppin: 1. számú E-moll hangverse- ny zongorára és zenekarra. 11: Ro- mán népi zene. 11,25: Alexandru Gro- zuta énekel. 11,50: A népek békehar- cának dalaiból. 12,15: Zene. 12,55: A Filmvállalat szimfonikus zenekará- nak hangversenye. 13,30: Déli hang- verseny. 15,30: Hírek. 15,35: A IV. Világifjúsági Találkozó tiszteletére szerzett dalok. 16: Könnyűzene. 16,30: Előadás. 16,45: Hangszer- és énekhangverseny. 17,10: Fialat szö- listáink román népi zene hangver- senye. 17,30: Hírek. 17,48: Dalok. 18: Tanulniuk oroszul énekelve: Bogosz- lovszkij: „A szerelmes brigádok”. 18,20: „Román zeneszerzők szer- zéseiből”. 19: Hírek. 19,05: Kíván- sághangverseny. 19,40: „A hét dala”. 19,54: Orvosi tanácsadó. 20,15: Ope- razene. 20,45: Falvak újsága. 21,55: Georgehe Dima dalaiból. 22,10: „A Fesztivál fogadására”. 22,30: Román szerzők lírikus dalaiból. 23: Hírek. 23,10: Richard Strauss: „Az Alpok szimfóniája”.

BUDAPEST (Kossuth): 4,30: Fa- lunaptár. 4,35: Reggeli zenés műsor. 8,30: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. 9: Indulok. 9,15: Miről ír- nak a gyermeklapok? 9,40: Kodály gyer- mekléksaiból. 10: Hírek. Lapszemle. 10,10: Könnyűzene. 11: Lányok, asszonyok... 11,15: Vivaldi: Nyár a Négy Évszázad. 11,30: Három tánc. 12: Hírek. 12,10: Tóti Horváth Gyula és zenekara játszik. 12,50: Szó- nokoztató zene. 13: Hangszerzők. 13,30: Nincs szebb, mint a szere- lem... Operettkiosk. 14: Hírek. 15,15: Meseoperakból. 17: Hírek. 17,10: Válaszolunk hallgatóinknak. 17,30: Szív küldi szívnak... 18,20: Az Állami Népi Együttes műsorából. 18,55: Emlékkönyvből lapozgatunk. 19: Közelített a Madách színházról: Hubay Miklós: „István Napja” szim- mű. 20: Esti híradó. 22: Hírek. 22,15: Szónokoztató zene. 23: Előadóművé- szeink hangversenye. 24: Hírek. 0,10: Szerenád. A Magyar Rádió népi ze- nekara játszik.

Testnevelés és Sport

Mi történt vasárnap

LABDARUGAS: Vasárnap délután a „December 30” UTA stadionban az aradi Locomotiva a Metalul „G. Dimitrov” együttesével barátságos mérkőzést játszott. A mérkőzést a Locomotiva 4:0 arányban nyerte meg. Az eredmény híven tükrözi a játék képét. A vasutas csapat csatá- rai sokat és jól lőttek kapura, ezzel szemben a Metalul csatársora nagyon kényelmesen játszott.

Az első perctől kezdve a Loco- motiva veszélyesen támadott és egy támadás során Nistor a büntető te- rületen belül szabálytalankodott, s a megítélt tizenegyesét B.aj értékesítet- te: 1:0. A második gólt Buciuleanu áradásából Ivan szerezte. Ezzel az eredményével véget ért a félidő. A második félidőben is a Locomotiva kezdeményezett többet és sorrendben Marin, majd Ciudrescu lőttek az újabb gólok. A játék folyamán a Locomotivából Ivan, Buciuleanu és Marin tüntek ki, míg a Metalulból Sa- su, Popa Miroea és Moldoveanu.

Az előmérkőzés során az aradi Stiinta 4:1 arányban győzött a Re- colta Zabrány ellen. A két tartomá- nyi labdarúgó bajnokságban szereplő csapat küzdelme jó sportot hozott, a zabrányiak vereségét az magyarárza, hogy csatárai sok góhelyzetet hag- yal ki.

A nyári kupa ötödik fordulójában az aradi Fl. Rosie UTA Szászregén- ben az ottani Avintul ifjúsági csapa- ta ellen 3:1 arányú értékes győzelmet aratott és így a második csoportban 8 ponttal és 13:4 gólaránnyal az első helyen áll.

A nyári kupa további eredményei: Progresul Bukarest—Dinamo Szta- línváros 1:1, Félidő 0:0. Góllövők: Ozon, illetve Boitos. CCA—Flacara Ploesti 4:1 (2:1), Locomotiva Con- stanta—Progresul Bukarest (ifjúsá- gi) 5:4, Stiinta Temesvár—Avintul

Szászregén 0:2, Dinamo Bukarest—Locomotiva Constanta (ifjúsági) 11:0.

Temesváron az ottani Locomotiva a Lokomotiv Plovdiv együttesével mérkőzött. A mindvégig izgalmas, szép és változatos küzdelemből a te- mesváriak kerültek ki győztesen és 3:1 arányú megérdemelt győzelmet arattak, miután félidőben 1:0-ra ve- zeltek.

A „Pronosport” 24. számú verse- nyén szereplő magyar labdarúgó baj- noknokság eredményei:

Csepeli Vasas—Győri Vasas 3:1, Pécsi Dózsa—Légyerő 1:0, Szombat- helyi Törökvs—Budapesti Vasas 1:3, Salgótarjáni Bányász—Budapesti Vö- rös Lobogó 1:1. A bajnokságban ve- zető fővárosi együttes már elvesztet- te egy pontos vereségét és csak jobb gólaránnyal vezet a budapesti Hon- véd előtt. Dorogi Bányász—Buda- pesti Dózsa 1:0.

A 12 találatos „Pronosport” szel- vény a következő:

Lokomotiv Plovdiv—Locomotiva Temesvár 2. Progresul Bukarest—Dinamo Szta- línváros x. CCA—Flacara Ploesti 1.

Locomotiva Constanta—Progresul Bukarest (ifjúsági) 1.

Stiinta Temesvár—Avintul Szász- regén 2.

Avintul Szászregén (ifjúsági)—Fl. Rosie Arad 2.

Dinamo Bukarest—Locomotiva Constanta (ifjúsági) 1.

Csepeli Vasas—Győri Vasas 1. Pécsi Dózsa—Szolnoki Légyerő 1. Szombathelyi Törökvs—Bp. Vasas 2.

Salgótarjáni Bányász—Bp. Vörös Lobogó x. Dorogi Bányász—Bp. Dózsa 1.

Asztalitenisz

Vasárnap a bukaresti Flamura Rosie 5:3 arányban győzött az aradi Vointa ellen az országos asztali- tenisz csapatbajnokság során. A bu-

karesti Constructorul pedig 5:3 arányban verte a Progresul Bukarest együttesét.

Kerékpár

Vasárnap került lebonyolításra a városok kupája kerékpárversenye III. szakasza. Az Arad—Temesvár—Arad több mint 94 km-es távon a férfiak versenyében az első helyet a con- stantai Munteanu I. nyerte, második Mihaila (Bukarest). A csapatver- senyt Szatlinváros nyerte, Constanta és Iasi előtt.

A nők 20 kilométeres versenyén a fiatal aradi versenyzőnő, Kató Má- ria győzött. Második Schuster Her- ta (Szatlinváros), harmadik Iliescu Maria (Bukarest). A csapatver-

senyben I. Bukarest, 2. Szatlinváros, 3. Nagyszeben.

A női útdöntőversenyben a csapat- elsőséget Szatlinváros szerezte meg, 2. Bukarest, 3. Nagyszeben. 4. Arad. A tíz körből álló középtávon Iliescu Maria (Bukarest) győzött Schuster Herta (Szatlinváros) előtt. Az aradi Kató a 4. helyen vég- zett. A csapatversenyt Bukarest nyerte.

A férfiak útdöntőversenyét Szatlin- város nyerte 2. Constanta, 3. Nagy- várad. A 30 körből álló középtávon első Banciu Ioan (Bukarest).

Három szakasz után a pontver- seny állása a következő:

Szatlinváros: 207 pont, Bukarest 204 pont, Arad: 135 pont, Nagysze- ben: 115 pont, Nagyvárad: 106 pont, Iasi: 95 pont, Kolozsvár: 91 pont, Constanta: 74 pont, Temesvár: 61 pont, Braila: 22 pont, Craiova: 16 pont, Giurgiu: 13 pont, Marosvásár- hely: 8 pont.

Néhány sorban

Vasárnap Bukarestben a Román Népköztársaság női röplabda csapa- ta nagy küzdelemben 3:2 arányban győzte le a kiűnő játékerőt képví- selő Bolgar Népköztársaság női csapatát az Európa-bajnokság so- rán

A budapesti kosárlabda Európa- bajnokságot a Szovjetunió csapata ellen szombaton 84:68 arányban Magyarország együttese nyerte. Részletes eredményekre és a bajnokság táblázatára lapunk hol- napi számában visszatérünk.

Osloban a nemzetközi tornaversenyt a szovjet Azarjan nyerte 58,35 ponttal.

A Szovjetunió—Amerikai Egye- sült Államok sulyemelő találkozója- nak eredménye 11:9 az szovjet együt- tes javára.

A moszkvai vízilabda torna so- rán a Román Népköztársaság csapa- ta értékes harmadik helyezést ért el, miután 3:2 félidő után 5:4 arány- ban győzött az 1948. évi olimpiai baj- nok olasz csapat ellen. A torna vég- eredménye:

Magyarország 4 3 1 — 29: 6 7
Szovjetunió 1. 4 3 1 — 18: 7 7
Románia 4 2 — 2 11: 6 4
Olaszország 4 1 — 3 12: 6 2
Egyiptom 4 — 4 6: 31

A tornán részvevő Szovjetunió II. csapatának eredményei nem szá- mitanak a helyezésekben.

A Szovjetunióban a Tartu-Talin városok közötti atlétikai találkozó- nak a kiválóbb eredmények: férfi ge- rely: Wamman 77,90 m. Tbiliszi- ben Nina Dumbadze 53,77 m. dobott diszkusszal, ami egyben az év leg- jobb eredménye. A moszkvai Dina- mo stadionban Juli Sztjepanov 2,02 m. ugrott magasba és ezzel új szov- jet csúcsot állított fel.

A tudományak a békét, az embe- riség felvirágzását kell szolgálja. A szovjet emberek a pilóta nélküli re- pülés segítségével le fogják ágzni a levegőcéleant, s kutatni fogják az éter térségeit.

(Részletek az Ogonyok 1955. 18. számában megjelent cikkből).

A Román Népköztársaság Minisztertanácsának

HATÁROZATA

a juhtenyésztés fellendítéséről

A juhtenyésztés fejlesztése rendkívül fontos népgazdasági feladat. A juhtenyésztés könnyűiparunk és háziiparunk legfőbb gyapjú- és szőrme-ellátási forrása, a dolgozók ruházatát való ellátásának alapja; s ugyanakkor hússal, tejel, túróval és más élelmiszerekkel látja el a városi és falusi lakosságot. A juhtenyésztés tehát előmozdítja a dolgozók életszínvonalának további emelkedését.

Országunk éghajlati és talajviszonyai rendkívül kedvezőek a juhtenyésztés fejlesztésére. A Kárpátok területén alpesi legelők, a gazdag szelatermő kárpátjai hegyek, az erdélyi fennsík, a folyók völgyei, a dunamenti síkságok és árterületek méltatlanul keveset használnak a juhtenyésztés fejlesztésére. A természetes legelők és kaszálók több mint 4 millió hektárra terjednek ki országunkban, s ebből több mint egymillió hektár havasi tisztás.

A kedvező természeti adottságok és a juhtenyésztéssel járó anyagi előnyök folytán parasztjaink évszázadok óta foglalkoznak juhtenyésztéssel a székely- és nagygyapjú-területeken, melyben hosszú tapasztalatra tettek szert. Híresek a vranceai, vaideni-vlcsai, dobudzsai, brani, poljani, kovásznai, karánsebi, naszöldi, máramarosi, suceavi juhnyájak, amelyek nagy gyapjú-, túró- és szőrme-termelésükön kívül fontos fajjuhtenyésztő és tenyésztő központok is.

A Román Népköztársaság Minisztertanácsa nagy fontosságot tulajdonít a juhtenyésztés fejlesztésének, a juhok minőségének megjavításának, gyapjú-, tej- és húshozamuk fokozásának.

A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének 1953. augusztusi plenáris ülésén hozott határozata nyomán és az állattenyésztés fejlesztéséről szóló 6/1953. számú törvény alapján hozott párt- és kormányintézkedések eredményeként mutatkozik egyes sikerek a juhállomány növekedésében, főleg pedig a juhajtók megjavítása terén a finom és félfinomgyapjas juhok számának növekedésében.

Országunk területén 1950-től viszonyítva 1954. végéig, minden különösebb megerősítés nélkül csaknem egymillióval nőtt a finom- és félfinomgyapjas juhok száma.

Ez azt bizonyítja, hogy ha a földművelésügyi és erdészeti minisztérium tervszerű és átfogó munkát fejtet ki a finom- és félfinomgyapjas juhok számának növelése érdekében, ezeknek a juhoknak az állománya ezáltal az idő alatt megkétszerezhető.

Állami mezőgazdasági szektorunk fontos szerepet töltött be a juhállomány megjavítása tekintetében azáltal, hogy 1949–1954 között több mint 145.000 finom- és félfinomgyapjas berbécsárnyt és nőstényárnyt adott át a tenyésztőknek.

Az állami mezőgazdasági egységek juhállományának több mint 90 százaléka finom- és félfinomgyapjas. Egyes állami mezőgazdasági egységek nagy gyapjúhozamot értek el. A Palas közszéki (Constanța tartomány) állattenyésztési kísérleti állomáson például egy több mint 1100 állatból álló merinó juhnyáj átlagos gyapjúhozama 6,3 kg. A legnagyobb gyapjúhozamot a 27-es anyakönyvi számú kos adta. Egyetlen nyírásnál 13,5 kg. volt a lenyírt gyapjú súlya.

Az erdőhályfalvi állami gazdaság (Nagyvárad tartomány) mintegy 1300 darabot álló merinó juhnyájával több mint 5 kilogrammos átlagos gyapjúhozamot ért el; a legialatti állami gazdaságban (Constanța tartomány) egy több mint 4200 szpánka-juhából álló nyájánál 3,200 kg. volt az átlagos gyapjúhozam.

A Bukaresti tartományi szlobozai állattenyésztési kísérleti állomás a gyorsan fejlődő merinó fajta és a feketeorrú, fehérnyakú cigája fajta keresztezésével több mint 100 kilós élőszúlyú kosokat tenyésztett, amelyek 8 kg. gyapjút adtak. Egyes szpánka kosok elérték a 110 kilogramm élőszúlyt. A rusetui kísérleti állomáson (Galati tartomány) 1954-ben minden 100 cigája juh után 125 bárnyit nyertek.

A kollektív gazdaságok is jelentős sikereket értek el a juhtenyésztésben. Ezekben 1952-ben minden 100 hektár mezőgazdasági területre 38 juh jutott, 1954-ben pedig minden 100 hektár mezőgazdasági területre 62 juh s ezeknek több mint 70 százaléka finom- és félfinomgyapjas. A Ienauheimi kollektív gazdaság (Arad tartomány) minden szék- és cigája juh 121 bárnyit elelt. Egy juh évi átlagos tejhozama pedig 73 liter volt.

Nagyon sok kollektív gazdaságban értek el ehhez hasonló eredményeket. Ez azt bizonyítja, hogy az állami gazdaságok, kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások, juhtenyésztő csoportok és egyéni gazdaságok előtt nagy lehetőségek állnak a juhok számának növelése, minőségének megjavítása és gyapjú-, tej- és húshozamuk fokozása szempontjából.

A juhtenyésztés fejlesztése terén voltak tehát sikereink, de a fontos állattenyésztési águnk olyanmódon kedvező természeti adottságainkhoz, valamint a dolgozó lakosság, a könnyűipar és az élelmiszeripar egyre növekedő igényeihez képest erős elmaradás észlelhető.

A földművelésügyi és erdészeti minisztérium, a néptanácsok végrehajtó bizottságai és ezeknek szakértői, valamint az állattenyésztési és állatorvosi intézetek és kísérleti állomások nem tulajdonítottak kellő fontosságot annak, hogy kifejlesszék és megvalósítsák az állattenyésztést ez a fontos ág. Nem hajtották végre következetesen és teljes egészében az RNK állattenyésztésének fejlesztéséről szóló törvényben előírtakat intézkedéseket (1954–1956), nem gondoskodtak kellőképpen a megfelelő takarmányalap biztosításáról, a legelők megújításáról és karbantartásáról és hektárhozamuk fokozásáról, nem intézkedtek a hegyi tisztásokon, a folyók és a Duna-menti lapályokon és árterületeken levő legelők rendbemozgatásáról; nem tették meg a szükséges intézkedéseket a közszéki berbécs helyes takarmányozására és gondozására, sem az állatorvosi intézkedéseket a juhbetegségek és főleg a rüh leküzdésére.

Nem alkalmazták kellőképpen a juhtenyésztő gazdaságok anyagi érdekeltségének elvét.

A fent említett hiányosságok következtében gyapjútermelésünk nem felelt meg a gazdasági szükségleteknek, így kénytelenek vagyunk évről-évre jelentős mennyiségű finom- és félfinom gyapjút külföldről importálni, nagy összegű devizát adva érte, amivel különben más szükséges termékeket vásárolhatnánk népgazdaságunknak.

A juhtenyésztés terén egyik legkomolyabb hiányosságunk abban mutatkozik meg, hogy országunkban még mindig kevés a finom- és félfinom gyapjas juhok száma. Hosszú éveken át fajtárányokat váltak le husfogasztásra mind a szocialista szektorban, mind a magánszektorban; ez nagy károkat okozott a juhtenyésztőknek és egész népgazdaságunknak. Teljes erővel véget kell vetnünk ennek a mélyreható káros gyakorlatnak.

A juhtenyésztés tekintetében a következő években legfőbb figyelemmel kell a finom- és félfinomgyapjas juhok tenyésztésének fejlesztésére kell fordítanunk, mert ezek a juhtenyésztés legelőfordulóbb ágai.

A lehető legjobban ki kell használni a különböző vidékek, országos gazdasági és gazdasági adottságait, s minden vidéken azt a juhajtót kell tenyésztetni, amelyik a legjobban megfelel a területi viszonyoknak és a helyi viszonyoknak. Legfőbb figyelemmel kell fordítani a merinó, szpánka és cigája juhajtók tenyésztésére s ebből a célból minél szélesebb körben kell alkalmazni a durvagypjas juhok keresztezését finom- és félfinomgyapjas kosokkal, természetes és mesterséges megtermékenyítés útján.

Nagy figyelemmel kell szentelni az ürtenyésztésre is. A gyakorlat azt mutatja, hogy az átlagosnál több húst és jó minőségű gyapjút adó ürök tenyésztése nagy hasznot hajt a tenyésztőknek és a népgazdaságunknak.

A népgazdaság fejlesztésének érdekében a városi és falusi dolgozó lakosság lábbeli-, tej- és hússzállításának további javítása érdekében a juhokhozamuk fokozása érdekében legalább 15 millió nőveljük a juhok számát, s legalább 8 millió finom- és félfinomgyapjas juhunk legyen, az összegyapjútermelésnek pedig el kell érnie legalább a 34.000 tonnát, amelyből legalább 20.000 tonnának finom- és félfinom gyapjúnak kell lennie.

Az élenjáró juhtenyésztő gazdaságok eddigi eredményeit azt bizonyítja, hogy minden lehetőségünk megvan erre. A földművelésügyi és erdészeti minisztérium, a néptanácsok végrehajtó bizottságai, az állatorvosi és állattenyésztési kutatóintézetek s a zootechnikusok kötelesek tanulmányozni a kiváló juhtenyésztők módszereit, kötelesek minél szélesebb körben terjeszteni a hasznos tapasztalatokat, a juhtenyésztésben kitűnő állami gazdaságok, kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások, juhtenyésztő csoportok és egyéni gazdaságok munkamódszereit és munkaszervezési tapasztalatait.

A földművelésügyi és erdészeti minisztérium, a néptanácsok végrehajtó bizottságai, az állatorvosi és állattenyésztési kutatóintézetek s a zootechnikusok kötelesek tanulmányozni a kiváló juhtenyésztők módszereit, kötelesek minél szélesebb körben terjeszteni a hasznos tapasztalatokat, a juhtenyésztésben kitűnő állami gazdaságok, kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások, juhtenyésztő csoportok és egyéni gazdaságok munkamódszereit és munkaszervezési tapasztalatait.

A kollektív gazdaságoknak ajánljuk, hogy ugyancsak a fentebb felsoroltakból tenyesszék az ürket, úgy hogy 1960-ban az ürök száma legalább az egész juhállomány 5 százalékát érje el.

gazdaságok munkamódszereit és munkaszervezési tapasztalatait.

A földművelésügyi és erdészeti minisztérium a tudományos kutatómunka érdekében köteles felhasználni a juhtenyésztésben, a juhállomány minőségének megjavításában, továbbá a gyapjú-, tej- és húshozam növelésében élenjáró juhtenyésztő gazdaságok tapasztalatait s köteles bevezetni a tudomány vívmányait a juhtenyésztésben.

A juhtenyésztés fejlesztésének sikere nagyrészt attól függ, hogy következetesen alkalmazzuk-e a juhtenyésztők, pászorok, technikusok és állatorvosok anyagi érdekeltségének elvét.

A földművelésügyi és erdészeti minisztérium, a néptanácsok végrehajtó bizottságai és ezeknek szakértői, valamint az állattenyésztési és állatorvosi intézetek és kísérleti állomások nem tulajdonítottak kellő fontosságot annak, hogy kifejlesszék és megvalósítsák az állattenyésztést ez a fontos ág. Nem hajtották végre következetesen és teljes egészében az RNK állattenyésztésének fejlesztéséről szóló törvényben előírtakat intézkedéseket (1954–1956), nem gondoskodtak kellőképpen a megfelelő takarmányalap biztosításáról, a legelők megújításáról és karbantartásáról és hektárhozamuk fokozásáról, nem intézkedtek a hegyi tisztásokon, a folyók és a Duna-menti lapályokon és árterületeken levő legelők rendbemozgatásáról; nem tették meg a szükséges intézkedéseket a közszéki berbécs helyes takarmányozására és gondozására, sem az állatorvosi intézkedéseket a juhbetegségek és főleg a rüh leküzdésére.

Nem alkalmazták kellőképpen a juhtenyésztő gazdaságok anyagi érdekeltségének elvét.

A fent említett hiányosságok következtében gyapjútermelésünk nem felelt meg a gazdasági szükségleteknek, így kénytelenek vagyunk évről-évre jelentős mennyiségű finom- és félfinom gyapjút külföldről importálni, nagy összegű devizát adva érte, amivel különben más szükséges termékeket vásárolhatnánk népgazdaságunknak.

A juhtenyésztés terén egyik legkomolyabb hiányosságunk abban mutatkozik meg, hogy országunkban még mindig kevés a finom- és félfinom gyapjas juhok száma. Hosszú éveken át fajtárányokat váltak le husfogasztásra mind a szocialista szektorban, mind a magánszektorban; ez nagy károkat okozott a juhtenyésztőknek és egész népgazdaságunknak. Teljes erővel véget kell vetnünk ennek a mélyreható káros gyakorlatnak.

A juhtenyésztés tekintetében a következő években legfőbb figyelemmel kell a finom- és félfinomgyapjas juhok tenyésztésének fejlesztésére kell fordítanunk, mert ezek a juhtenyésztés legelőfordulóbb ágai.

A lehető legjobban ki kell használni a különböző vidékek, országos gazdasági és gazdasági adottságait, s minden vidéken azt a juhajtót kell tenyésztetni, amelyik a legjobban megfelel a területi viszonyoknak és a helyi viszonyoknak. Legfőbb figyelemmel kell fordítani a merinó, szpánka és cigája juhajtók tenyésztésére s ebből a célból minél szélesebb körben kell alkalmazni a durvagypjas juhok keresztezését finom- és félfinomgyapjas kosokkal, természetes és mesterséges megtermékenyítés útján.

Nagy figyelemmel kell szentelni az ürtenyésztésre is. A gyakorlat azt mutatja, hogy az átlagosnál több húst és jó minőségű gyapjút adó ürök tenyésztése nagy hasznot hajt a tenyésztőknek és a népgazdaságunknak.

A népgazdaság fejlesztésének érdekében a városi és falusi dolgozó lakosság lábbeli-, tej- és hússzállításának további javítása érdekében a juhokhozamuk fokozása érdekében legalább 15 millió nőveljük a juhok számát, s legalább 8 millió finom- és félfinomgyapjas juhunk legyen, az összegyapjútermelésnek pedig el kell érnie legalább a 34.000 tonnát, amelyből legalább 20.000 tonnának finom- és félfinom gyapjúnak kell lennie.

Az élenjáró juhtenyésztő gazdaságok eddigi eredményeit azt bizonyítja, hogy minden lehetőségünk megvan erre. A földművelésügyi és erdészeti minisztérium, a néptanácsok végrehajtó bizottságai, az állatorvosi és állattenyésztési kutatóintézetek s a zootechnikusok kötelesek tanulmányozni a kiváló juhtenyésztők módszereit, kötelesek minél szélesebb körben terjeszteni a hasznos tapasztalatokat, a juhtenyésztésben kitűnő állami gazdaságok, kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások, juhtenyésztő csoportok és egyéni gazdaságok munkamódszereit és munkaszervezési tapasztalatait.

A földművelésügyi és erdészeti minisztérium, a néptanácsok végrehajtó bizottságai, az állatorvosi és állattenyésztési kutatóintézetek s a zootechnikusok kötelesek tanulmányozni a kiváló juhtenyésztők módszereit, kötelesek minél szélesebb körben terjeszteni a hasznos tapasztalatokat, a juhtenyésztésben kitűnő állami gazdaságok, kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások, juhtenyésztő csoportok és egyéni gazdaságok munkamódszereit és munkaszervezési tapasztalatait.

A juhtenyésztés fejlesztésének sikere nagyrészt attól függ, hogy következetesen alkalmazzuk-e a juhtenyésztők, pászorok, technikusok és állatorvosok anyagi érdekeltségének elvét.

A földművelésügyi és erdészeti minisztérium, a néptanácsok végrehajtó bizottságai, az állatorvosi és állattenyésztési kutatóintézetek s a zootechnikusok kötelesek tanulmányozni a kiváló juhtenyésztők módszereit, kötelesek minél szélesebb körben terjeszteni a hasznos tapasztalatokat, a juhtenyésztésben kitűnő állami gazdaságok, kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások, juhtenyésztő csoportok és egyéni gazdaságok munkamódszereit és munkaszervezési tapasztalatait.

A kollektív gazdaságoknak ajánljuk, hogy ugyancsak a fentebb felsoroltakból tenyesszék az ürket, úgy hogy 1960-ban az ürök száma legalább az egész juhállomány 5 százalékát érje el.

elvét a juhállomány gyarapításában és minőségük feljavításában.

A minisztertanács megvizsgálta, hogyan alkalmazzák a terepen a Román Népköztársaság állattenyésztésének 1954–1956. évi fejlesztésére vonatkozó 6/1953. számú törvényt s megállapította, hogy a törvény alkalmazása során az eredmények mellett egyes hiányosságok is észlelhetők.

Eppen ezért, a juhtenyésztés fejlesztése, az ipar nyersanyagellátása, a biztosított szolgálatok juttatása, a finom- és félfinom gyapjúhozam növelése s a nagyobb hús és tejhozam elérése érdekében, a Román Népköztársaság Minisztertanácsa

A földművelésügyi és erdészeti minisztérium, a néptanácsok végrehajtó bizottságai és ezeknek szakértői, valamint az állattenyésztési és állatorvosi intézetek és kísérleti állomások nem tulajdonítottak kellő fontosságot annak, hogy kifejlesszék és megvalósítsák az állattenyésztést ez a fontos ág. Nem hajtották végre következetesen és teljes egészében az RNK állattenyésztésének fejlesztéséről szóló törvényben előírtakat intézkedéseket (1954–1956), nem gondoskodtak kellőképpen a megfelelő takarmányalap biztosításáról, a legelők megújításáról és karbantartásáról és hektárhozamuk fokozásáról, nem intézkedtek a hegyi tisztásokon, a folyók és a Duna-menti lapályokon és árterületeken levő legelők rendbemozgatásáról; nem tették meg a szükséges intézkedéseket a közszéki berbécs helyes takarmányozására és gondozására, sem az állatorvosi intézkedéseket a juhbetegségek és főleg a rüh leküzdésére.

Nem alkalmazták kellőképpen a juhtenyésztő gazdaságok anyagi érdekeltségének elvét.

A fent említett hiányosságok következtében gyapjútermelésünk nem felelt meg a gazdasági szükségleteknek, így kénytelenek vagyunk évről-évre jelentős mennyiségű finom- és félfinom gyapjút külföldről importálni, nagy összegű devizát adva érte, amivel különben más szükséges termékeket vásárolhatnánk népgazdaságunknak.

A juhtenyésztés terén egyik legkomolyabb hiányosságunk abban mutatkozik meg, hogy országunkban még mindig kevés a finom- és félfinom gyapjas juhok száma. Hosszú éveken át fajtárányokat váltak le husfogasztásra mind a szocialista szektorban, mind a magánszektorban; ez nagy károkat okozott a juhtenyésztőknek és egész népgazdaságunknak. Teljes erővel véget kell vetnünk ennek a mélyreható káros gyakorlatnak.

A juhtenyésztés tekintetében a következő években legfőbb figyelemmel kell a finom- és félfinomgyapjas juhok tenyésztésének fejlesztésére kell fordítanunk, mert ezek a juhtenyésztés legelőfordulóbb ágai.

A lehető legjobban ki kell használni a különböző vidékek, országos gazdasági és gazdasági adottságait, s minden vidéken azt a juhajtót kell tenyésztetni, amelyik a legjobban megfelel a területi viszonyoknak és a helyi viszonyoknak. Legfőbb figyelemmel kell fordítani a merinó, szpánka és cigája juhajtók tenyésztésére s ebből a célból minél szélesebb körben kell alkalmazni a durvagypjas juhok keresztezését finom- és félfinomgyapjas kosokkal, természetes és mesterséges megtermékenyítés útján.

Nagy figyelemmel kell szentelni az ürtenyésztésre is. A gyakorlat azt mutatja, hogy az átlagosnál több húst és jó minőségű gyapjút adó ürök tenyésztése nagy hasznot hajt a tenyésztőknek és a népgazdaságunknak.

A népgazdaság fejlesztésének érdekében a városi és falusi dolgozó lakosság lábbeli-, tej- és hússzállításának további javítása érdekében a juhokhozamuk fokozása érdekében legalább 15 millió nőveljük a juhok számát, s legalább 8 millió finom- és félfinomgyapjas juhunk legyen, az összegyapjútermelésnek pedig el kell érnie legalább a 34.000 tonnát, amelyből legalább 20.000 tonnának finom- és félfinom gyapjúnak kell lennie.

Az élenjáró juhtenyésztő gazdaságok eddigi eredményeit azt bizonyítja, hogy minden lehetőségünk megvan erre. A földművelésügyi és erdészeti minisztérium, a néptanácsok végrehajtó bizottságai, az állatorvosi és állattenyésztési kutatóintézetek s a zootechnikusok kötelesek tanulmányozni a kiváló juhtenyésztők módszereit, kötelesek minél szélesebb körben terjeszteni a hasznos tapasztalatokat, a juhtenyésztésben kitűnő állami gazdaságok, kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások, juhtenyésztő csoportok és egyéni gazdaságok munkamódszereit és munkaszervezési tapasztalatait.

A földművelésügyi és erdészeti minisztérium, a néptanácsok végrehajtó bizottságai, az állatorvosi és állattenyésztési kutatóintézetek s a zootechnikusok kötelesek tanulmányozni a kiváló juhtenyésztők módszereit, kötelesek minél szélesebb körben terjeszteni a hasznos tapasztalatokat, a juhtenyésztésben kitűnő állami gazdaságok, kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások, juhtenyésztő csoportok és egyéni gazdaságok munkamódszereit és munkaszervezési tapasztalatait.

A juhtenyésztés fejlesztésének sikere nagyrészt attól függ, hogy következetesen alkalmazzuk-e a juhtenyésztők, pászorok, technikusok és állatorvosok anyagi érdekeltségének elvét.

A földművelésügyi és erdészeti minisztérium, a néptanácsok végrehajtó bizottságai, az állatorvosi és állattenyésztési kutatóintézetek s a zootechnikusok kötelesek tanulmányozni a kiváló juhtenyésztők módszereit, kötelesek minél szélesebb körben terjeszteni a hasznos tapasztalatokat, a juhtenyésztésben kitűnő állami gazdaságok, kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások, juhtenyésztő csoportok és egyéni gazdaságok munkamódszereit és munkaszervezési tapasztalatait.

A kollektív gazdaságoknak ajánljuk, hogy ugyancsak a fentebb felsoroltakból tenyesszék az ürket, úgy hogy 1960-ban az ürök száma legalább az egész juhállomány 5 százalékát érje el.

A földművelésügyi és erdészeti minisztérium, a néptanácsok végrehajtó bizottságai, az állatorvosi és állattenyésztési kutatóintézetek s a zootechnikusok kötelesek tanulmányozni a kiváló juhtenyésztők módszereit, kötelesek minél szélesebb körben terjeszteni a hasznos tapasztalatokat, a juhtenyésztésben kitűnő állami gazdaságok, kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások, juhtenyésztő csoportok és egyéni gazdaságok munkamódszereit és munkaszervezési tapasztalatait.

zootechnikai parcellák és szeszerű megműveléséről s arról, hogy külön parcellák kerüljenek el a közszéki legelőkől. Felelősek továbbá a berbécs egészségügyi állapotáról.

7. A Földművelésügyi és Erdészeti Minisztérium, a néptanácsok végrehajtó bizottságai, a kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások vezetői kötelesek intézkedéseket foglaltatni a juhállományuk számára szükséges aklok építésére, a helyi építőanyagok széleskörű felhasználására.

8. A Földművelésügyi és Erdészeti Minisztérium köteles merinó és karakul tenyésztőket és juhokat importálni külföldről.

9. A finom- és félfinomgyapjas, valamint a karakul juhok számának gyorsított szaporítása érdekében, kötelezzük a Földművelésügyi és Erdészeti Minisztériumot és a néptanácsok végrehajtó bizottságait az alábbiakra:

a) Bővítsék ki a mesterséges megtermékenyítő állomások hálózatát és lassák el őket a jó minőségű szűkösök építésével, berendezéssel és felszereléssel oly módon, hogy 1960-ban legalább 4000 ilyen állomás legyen működésben.

b) Gondoskodjanak a mesterséges megtermékenyítő állomások személyzetének kiképzéséről.

c) A mezőgazdasági irányító központok váliának a juhtenyésztésnek és a juhajtók megjavításának irányító központjaivá s közvetlenül feleljenek a mesterséges megtermékenyítő állomások tevékenységéről.

10. Kötelezzük a Földművelésügyi és Erdészeti Minisztériumot az alábbiakra:

a) Osszák fel az állami gazdaságok és az állattenyésztési kísérleti állomások juhállományát olyképpen, hogy ezek az egységek csak a juhajtók rajonálási térségében feltüntetett fajtaikat tenyesszék.

b) Növeljék az állattenyésztő állomások juh- és kosállományát, hogy ezek, a tudományos kutatásokon kívül, még nagyobb mértékben előmozdítsák a kiválóbb juhajtók elterjedését és juhtenyésztési telepek létesítésére juhokat szállítsanak az állami gazdaságoknak, a kollektív gazdaságoknak és a mezőgazdasági társulásoknak.

c) Szakosítsák az állami gazdaságokat, hogy ezek nagytermelékenységű juhtenyésztő telepeket és juhkielválasztó telepeket létesítsenek.

11. Az állami gazdaságok és a kísérleti állomások, képzőintézetek, ellenében finom- és félfinomgyapjas, karakul tenyésztőket és nőstényárnyakat, valamint ezek keresztezését szállítsanak a kollektív gazdaságoknak, a mezőgazdasági társulásoknak, a juhtenyésztő csoportoknak és az egyéni dolgozó parasztnak.

12. A juhtenyésztéshez szükséges takarmányalap megjavítása érdekében kötelezzük a Földművelésügyi Minisztériumot, valamint mindazokat a minisztériumokat, amelyek legelővel rendelkeznek, továbbá a néptanácsok végrehajtó bizottságait az alábbiakra:

a) Intézkedjenek, hogy 1956 január 1-ig adják át legelőre mindazokat a legelőterületeket a hegyekben, az árterületeken, az erdőkben és a havasi tisztásokon, amelyeket a múltban juhtenyésztésre használtak.

Ujra legeltetésre kell használni más olyan területeket is, amelyek alkalmasak a juhok legeltetésére.

b) Tegyenek intézkedéseket a legelők és kaszálók hektárhozamának növelésére, tisztítsák meg a tövissektől, természetesen és műtrágyával fokozzák a legelők termőerejét.

c) Vessenek minél nagyobb területen takarmányrozsot, szudáni fűvet és más olyan növényt, amelyet a juhok az év első hónapjaiban és a nyár aszályos időszakában zöldtakarmány formájában fogyaszthatnak.

d) A legelőken állítsanak fel esztakákat, aklokat, karámokat és itatókat.

e) Tűtsék meg, hogy a feltört legelőket kukorica és egyéb takarmánynövények természetesen kívül mással is felhasználják.

f) Intézkedjenek, hogy nagy mennyiségben szőlőzának takarmányféléket és főképpen kukoricát, hogy télen és a nyár aszályos időszakában táplálják velük a juhokat.

13. A kollektív gazdaságok, a mezőgazdasági társulások és a juhtenyésztésre alakult csoportok negy-öt évi időtartamú legeltetési szerződéseket köthetnek; a legeltetést készpénzben vagy természetben fizetnek.

14. Az állami mezőgazdasági egységek a következő ösztönző in-

tezkedésekkel tegyék érdekeltté a juhászokat az állatok jobb gondozásában:

a) A helyi szokásoknak megfelelően, természetben fizessenek a juhászoknak.

b) Engedjék meg a juhászoknak, hogy a nekik gondozásra átadott nyájban bizonyos számú juhot és sertést a maguk számára is neveljenek. Ennek feltételeit a Földművelésügyi és Erdészeti Minisztérium fogja megszabni.

15. Az állami gazdaságok, állami állattenyésztő telepek és kísérleti állomások juhászai és a juhtenyésztéssel közvetlenül foglalkozó technikusai, akik 100 kilónál nagyobb élőszúlyú finom- és félfinomgyapjas kosokat és ürket nevelnek és legalább 8 kilogramm gyapjúhozamot érnek el, minden kos vagy ürök után 100 lej prémiumot kapnak, miután az állami termek megfelelően teljesítették gyapjútermelési feladataikat.

16. Az állami gazdaságokban, állami állattenyésztő telepeken és kísérleti állomásokon közvetlenül juhtenyésztéssel foglalkozó juhászok és technikusok, akik 65 kió súlyú, finomgyapjas, több mint 6 kilo gyapjút adó juhokat, vagy ugyanolyan súlyú 4 kilo félfinom gyapjút adó juhokat tenyesszének, évenként minden bárnyit egyenként 50 lej kapnak, ha teljesítették az állami gyapjútermelési tervet.

17. A mezőgazdasági irányító központokon dolgozó zootechnikus mérnökök, állatorvosok és technikusok, akik a közvetlen hatáskörükbe tartozó közszéki megművelési telepeken a juhok rühösségét, teljesítik és teljesítik a finomgyapjas és félfinomgyapjas juhok tenyésztési és terjesztési tervét, fejenként 500 lej-től 3000 lejig terjedő jutalmat kaphatnak, a Földművelésügyi és Erdészeti Minisztérium és a Pénzügyminisztérium utasításainak megfelelően.

18. Ajánlatos, hogy a kollektív gazdaságok növeljék azoknak a juhászoknak a munkabérgyűjtését, akik 8 kió finom- vagy félfinom gyapjúhozamot érnek el a kosonál és az üröknél, vagy 6 kió finom vagy félfinom gyapjút a juhoknál.

19. Azok a zootechnikusok és technikusok, akik az állami gazdaságokban és állami állattenyésztő telepeken 100 finom- vagy félfinomgyapjas juh után több mint 120 elválasztott bárnyit tenyesszének, 500 lej-től 3000 lejig terjedő pénzjutalmában részesülnek, a Földművelésügyi és Erdészeti Minisztérium és a Pénzügyminisztérium utasításainak megfelelően.

20. A finom- és félfinomgyapjas juhtenyésztés fejlesztésének elősegítése céljából az Elemiszeripari Minisztérium szervez által szerződésleg kötött merinó, szpánka, cigája, karakul és racka fajta juhok, kosok természetbeni fizetés (gyapjú, tej, hús) ellenében 3 évi hitellel átadhatók a kollektív gazdaságoknak, juhtenyésztő társulásoknak és csoportoknak — a Pénzügyminisztérium, az Elemiszeripari Minisztérium és a Földművelésügyi és Erdészeti Minisztérium utasításainak megfelelően.

21. A Nyugati Erchegységben, a vranceai hegyekben és más hegyvidékeken, ahol nem terem gabona, a kollektív gazdaságok, társulások, term

A Szovjetunió washingtoni nagykövetségének jegyzéke az Egyesült Államok külügyminisztériumához

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

A Szovjetunió washingtoni nagykövetsége június 18-án a következő jegyzéket intézte az Egyesült Államok külügyminisztériumához:

„A Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének nagykövetsége utalva azokra a jegyzékekre, amelyeket a szovjet kormány a Tuapsze szovjet tartályhajó és legénysége Tajván szigetétől délre 1954 május 23-án a nyílt tengeren történt elfogatásával és törvénytelen visszaállításával kapcsolatban az Amerikai Egyesült Államok kormányához 1954 június 24-én, 1954 július 2-án és 19-én, valamint ez év március 25-én és 31-én intézett, a Szovjetunió kormányának megbízásából a következőket jelenti ki:

„A szovjet kormány felhívta az Egyesült Államok kormányának figyelmét annak szükségességére, hogy intézkedjék a Tuapsze tartály-

hajó, annak rakománya és legénysége azonnali szabadonbocsátása érdekében. A szovjet kormány abból az elvből indul ki, hogy azokat a vizeket, amelyeken a szovjet tankhajó elleni támadás bekövetkezett, teljes egészében az Egyesült Államok haditengerészeti erői ellenőrzik, tehát az Egyesült Államok kormányának felelős a Tuapsze szovjet tankhajó elfogatásáért. Ennek ellenére az Egyesült Államok kormányának mindeztől semmiféle intézkedést nem hozott a Tuapsze tartályhajó és személyzete szabadonbocsátása érdekében. Sőt mi több, — mint az amerikai sajtóban megjelent hírekből kitűnik — az Egyesült Államok hatóságai megakadályozták a Tuapsze tartályhajó személyzetét abban, hogy vizs-
szatérhessenek hazájukba. Törvénytelen akcióik indoklására azt az ürügyet hozzák fel, hogy a hajó sze-

mélyzetének — ugymond — „politikai menedéket” nyújtottak. Az Egyesült Államok kormányának mind-
dig nem cáfolta meg a sajtóban megjelent híreket. A „Gottwald El-
nök” lengyel hajó legénységétől kapott értesülések alapján a Tuapsze tartályhajó legénységének tagjait erőszakos cselekményeknek vetik alá és bántalmazzák őket, hogy megakadályozzák a hazájukba való visszatérésüket. Az Egyesült Államok haditengerészeti erői által ellenőrzött vizeken elfogott Tuapsze szovjet tartályhajó legénysége elleni akció durván megsérti a nemzetközi jog általánosan elismert szabályait. A szovjet kormány tiltakozik az Egyesült Államok kormányának a Tuapsze szovjet tankhajó és legénysége elleni akcióival kapcsolatban és elvárja, hogy az Egyesült Államok kormányának azonnal intézkedéseket hoz a tartályhajó és személyzete szabadonbocsátására.

V. M. Molotov San Franciscoba érkezett

SAN FRANCISCO. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

A Szovjetunió küldöttsége június 18-án San Franciscoba érkezett, ahol részt vesz az Egyesült Nemzetek Szervezetének az ENSZ alapokmánya tizedik évfordulója alkalmából összehívott jubileumi ülésén.

A küldöttséget V. M. Molotov, a Szovjetunió minisztertanácsának első elnöke, külügyminiszter vezeti. Az állományon V. M. Molotovot és a szovjet küldöttség tagjait az ENSZ főtitkárának képviselője: Denowe, az

ENSZ titkársága protokoll osztályának vezetője; az Egyesült Államok elnökének és külügyminiszterének megbízottja; Purse, a külügyminisztérium protokoll osztályának helyettes vezetője; San Francisco város képviselője; Robert Gross, az ENSZ jubileumi ülésszaka megszervezésére alakult városi végrehajtó bizottság elnöke fogadták. San Franciscoba érkezéskor V. M. Molotov a következő nyilatkozatot tette:

„Köszönöm fejzem ki a Szovjetunió küldöttsége iránt tanúsított figyelemét.

Engedjék meg, hogy Önökön keresztül szívesen üdvözlőjem San Francisco városának lakóit, annak a városnak a lakóit, ahol az Egyesült Nemzetek Szervezete megalakult.

Utban San Franciscó felé V. M. Molotov és a szovjet küldöttség tagjai megbeszéltek utjukat Chicagóban, ahol emlékműveket és vállalatokat tekintettek meg.

A Béke Világértekezlet megnyitásának küszöbén

A szovjet küldöttség elutazott Helsinkibe

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

A békeharosok májusban megtartott ötödik összehívásának értekezletén megválasztott szovjet küldöttség június 19-én Moszkvából Helsinkibe utazott, hogy részt vegyen a Béke Világértekezleten.

A küldöttségben részt vesznek: Nyikolaj Tyhonov, a szovjet békevédelmi bizottság elnöke; Alexandr Kornjusz, Ilja Ehrenburg, Alexandr Fegyjev, Konsztantyin Fegyin, Alexej Szurkov, Vanda Naszilevszkij íróné; Alexandr Neszmjanov akadémikus; Viktor Ambarcumjan akadémikus; Ivan Szlucsenko professzor, ismert tudósok; Viktor Blazzenov mondonyvezető; Grigorij Dubnyin leningrádi esztétikus; A. Balasova hős anyja; Tyerentyj Mal-

csév, kolhozparaszt, kutató; Nyina Popova, a Szovjetunió Szakszervezeti Központi Tanácsának titkára, Szergej Romanovszkij, a Szovjet Ifjúság Antifasiszta Bizottságának elnöke, a vallásfelekezetek képviselői: Nyikolaj metropolita, Alexandr Karev, az evangélista-baptista keresztények összehívott tanácsának főtitkára, Jan Kiviit, a luteránus egyház (Esz SzSZK) érseke, Sakir Hialeidenov mufti; Walter Suni, a Karel-Finn SzSZK békevédelmi bizottságának elnöke; Dimitrij Kabalevszkij zeneszerző és mások. A Béke Világértekezlet meghívására a Béke Világértekezletre érkező szovjet küldöttségben részt vesz Villisz Lácsiz, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa nemzetiségi tanácsának elnöke is.

A szovjet küldöttség tagjait, valamint a Kínai Népköztársaság, Albánia, a Mongol NK és Románia Helsinkibe tartó delegátusait a szovjet békevédelmi bizottság tagjai, továbbá moszkvai közéleti személyiségek és a sajtó képviselői kísérték ki a leningrádi pályaudvarra.

HELSINKI. (Agerpres.) — A TASZSZ közli: A Béke Világértekezlet következő tagjai érkeztek Helsinkibe, hogy részt vegyenek a Béke Világértekezlet munkálataiban: Jean Laffitte főtitkár (Franciaország); Isabelle Blume (Belgium); Vincent Duncan Jones (Anglia); Panteleimon Cuijajev (Szovjetunió); Li I-man (Kína); Fogliarini (Olaszország); Alfredo Varela (Argentína); Jorge Salamea (Kolumbia).

Befejeződött a Francia Általános Munkaszövetség 30. kongresszusa

PARIS. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

A Francia Általános Munkaszövetség 80. kongresszusának június 17-i ülésén megvitatták és elfogadták a kongresszus különböző bizottságainak határozatait. A kongresszus határozatokat fogadott el a szervezési kérdésekről, továbbá a társadalmi biztonság védelméről, kizárólagosságáról és megújításáról. A kongresszus megállapította a szakszervezetek feladatait az üzemi bizottságokban, a vegyes bizottságokban, az ifjúság és a nők körében kifejtendő munkát illetően. Az egyik egyhangúlag elfogadott határozat a Franciaországban dolgozó külföldi munkások jogvédelmével foglalkozik, egy másik pedig a sajtó és propaganda kérdéseivel. A június 17-i délutáni ülésen

megvitatották és jóváhagyták a CGT akcióprogramtervezetét.

A CGT a program értelmében a következő célok megvalósítására összpontosítja tevékenységét: a bérek általános emelésére, a nyugdíjak és segélyösszegek növelésére, szavatolt minimális bérre, a bérzónák megszüntetésére, az ipari és mezőgazdasági munkások bérének egységyesítésére, az aligri dolgozóknak a francia dolgozóéhoz hasonló segély elnyerésére.

A program a pénzügyi rendszer demokratikus reformját követeli, harcol az infláció és a monopólisták ellen, a szakszervezeti szabadságjogok védelméért, békepolitikai, a katonai kiadások csökkentéséért. A CGT harcol a munkásszövetség egységéért, a francia külpoli-

ti-
ka gyökere megváltoztatásáért, az ország függetlenségének helyreállításáért, a nyugat-német militarizációjának ellen, az atomfegyver betiltásáért, a nemzetközi ellenetek békés megoldásáért és egy igazi európai kollektív biztonsági rendszer megszervezéséért.

A kongresszus küldöttek egyhangúlag megszavazták a CGT akcióprogramját.

Június 17-én este befejeződött a CGT 30. kongresszusa.

Záróbeszédet Benoit Frachon, a CGT főtitkára mondott. Hangsúlyozta, hogy a kongresszus világos és konkrét akcióprogramot fogadott el, amely lehetővé teszi a dolgozók egységét a jogaikért folytatott harcban.

Köztársasági tanácsválasztások Franciaországban

PARIS. (Agerpres.) — Június 19-én tartották meg Franciaországban a köztársasági tanácsválasztásokat. A köztársasági tanács a francia parlament második kamarája, amelynek nincs ugyan jog a törvényeket elfogadni, de megvizsgálja és véleményezi a törvénytervezeteket. A köztársasági tanácsnak 320 tagja van (jelenleg 319). A tanácsosok felet háromévenként újraválasztják. Vasárnap 159 tanácsos megválasztására került sor.

Franciaország 54 megyéjében, a tengerentúli területek 14 megyéjében voltak választások, egy rendkívül bonyolult és a reakciós pártok érdekeinek megfelelő választási törvény alapján. A törvény célja megakadályozni a haladó pártokat abban, hogy képviselve legyenek a parlamentben.

A törvény értelmében a tanácsválasztást két menetben tartották meg. Először elektorátokat (választó kollégium) választottak. A kollégium tagjai az illető megye, képviselői, a főtanácsosok (a megyei tanácsosok) és a községi tanácsok által megválasztott elektorok. Falvakban

legyenek a haladó pártokat abban, hogy képviselve legyenek a parlamentben. A törvény értelmében a tanácsválasztást két menetben tartották meg. Először elektorátokat (választó kollégium) választottak. A kollégium tagjai az illető megye, képviselői, a főtanácsosok (a megyei tanácsosok) és a községi tanácsok által megválasztott elektorok. Falvakban vagy kisebb helységeken minden elektor 500 lakost, a 45 ezer lakosnál nagyobb városokban 5000 lakost képvisel.

A köztársasági tanács jelenlegi 16 kommunista tanácsosa közül hármat választottak újra.

lenlegi politikai összetétele nem tükrözi az ország igazi politikai erőviszonyait. A jelenlegi köztársasági tanácsban mindössze 16 kommunista van, míg a nemzetgyűlésben (az első kamarában) a kommunista képviselők száma 94. Ugyanakkor a jobboldali pártok — főleg a radikálisok, a demokratikus és szocialista ellenállás szövetség, a független republikánus párt — aránytalanul nagyobb számban vannak képviselve.

A köztársasági tanács jelenlegi 16 kommunista tanácsosa közül hármat választottak újra.

Nehru látogatása

Leningrádban

LENINGRAD. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Dzsavaharlal Nehru indiai miniszterelnök, Indira Gandhival Szverdlovskból jövet kíséretével együtt június 19-én Leningrádba érkezett.

A leningrádi repülőteret az Indiai Köztársaság és a Szovjetunió állami lobogói díszítették. A vendégeket a dolgozók és a társadalmi szervezetek küldöttségei fogadták. A pionirok virágcsokrokat nyújtottak át a vendégeknek.

Nyikolaj Szmirnov, a leningrádi városi szovjet elnöke és Nehru üdvözlőbeszédet tartottak.

—O—

A Szabad Német Szakszervezetek Szövetségének munkálatai

BERLIN. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

A Szabad Német Szakszervezetek Szövetségének IV. kongresszusa június 18-án folytatta munkálatait.

A küldöttek nagy figyelemmel hallgatták Walter Ulbrichtnek, Németország Szocialista Egységpártja Központi Vezetősége első titkárának, a Szabad Német Szakszervezetek Szövetsége Központi Vezetősége tagjának beszédét.

A Német DK-nak a német kérdés megoldására vonatkozó álláspontjával kapcsolatban Ulbricht kijelentette: „Minden szövetségtől mentes, egységes Németország mellett foglalkozunk állással.” Ulbricht rámutatott a négy hatalom kormányfői közeli értekezletének nagy fontosságára. Emlékeztetett a Német DK kormányának nemrég tett nyilatkozatára, amelyben annak a reménynek adott kifejezést, hogy a négy hatalom képviselőinek tárgyalásai során lehetőség nyílik arra, hogy Németország mindkét részé kifejezhesse álláspontját.

A beszámolóval kapcsolatos vita befejezése után a kongresszus ráért a következő napirendi pont, a Szabad Német Szakszervezetek Szövetsége szervezeti szabályzata módosításának megvitatására. Az ezzel kapcsolatos jelentést Kurt Mayer, a Szabad Német Szakszervezetek KV-nek titkára terjesztette elő.

—O—

Eden és Adenauer megbeszélései

LONDON. (Agerpres.)

A Reuter hírügynökség közli, hogy Eden angol miniszterelnök és Adenauer, a Német Szövetségi Köztársaság kancellárja között június 19-én lefolyt tárgyalásokról közleményt adtak ki, amely hangsúlyozza: A nyugati hatalmaknak „állandó kapcsolatot kell fenntartani” a nyugat-német kormányval.

A közlemény rámutat arra, hogy a június 19-i tárgyalások során Adenauer tájékoztatta Edent az amerikai vezetőkkel folytatott megbeszéléseiről. Adenauer és Eden megvitatották a négy hatalom elkövetkező értekezletének és a Német Szövetségi Köztársasághoz intézett szovjet jegyzék kérdését.

Június 19-én Adenauer kancellár repülőgépen Bonnba utazott. Elutazásakor a sajtótudósítók előtt mondott beszédében Adenauer kancellár kijelentette, hogy a Német Szövetségi Köztársaság hű marad az északatlanti szövetséghez és a nyugateurópai unióhoz és hogy a Szövetségi Köztársaság a Nyugat jó és lojális partnere lesz.

—O—

Az Anyák Világkongresszusának előkészítése

BERLIN. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

Az Anyák Világkongresszusának előkészítésére alakult nemzetközi bizottság nyilatkozatot tett közre, amelyben rámutat arra, hogy hetven országban folynak az előkészületek a kongresszusra. A legkülönbözőbb szervezetek, a különböző politikai meggyőződésű és vallású nők sikert kívánnak a kongresszus előkészítő bizottságának, kijelentve, hogy támogatják a kongresszust.

A kongresszus előkészületei mindentől a nők egységének megszilárdítása jegyében folynak le. A nők meggyőződése, hogy az Anyák Világkongresszusa hozzájárul ahhoz, hogy megvédhessék gyermekeiket a háború veszélyétől. A kongresszust előkészítő nemzetközi bizottság közli, hogy az eredetileg Párisba tervezett Anyák Világkongresszusát július 7 és 10 között Lausanne-ban (Svájc) tartják meg.

A bizottság felhívja az összes nőket, hogy fokozott erőfeszítéssel biztosítsák az Anyák Világkongresszusa sikeres lefolyását.

Válasz olvasóink kérdésére

Milyen feladatokat kell az Egyesült Nemzetek Szervezetének betöltenie

Tíz évvel ezelőtt, 1945 júniusában, egy hónappal a potsdami értekezlet előtt írták alá San Franciscóban az Egyesült Nemzetek Szervezete alapokmányát. Az ENSZ megalapításában jelentős szerepe volt a Szovjetunió kezdeményezésének, mert a szervezettől a béke fenntartását remélték.

„Fenntartani a nemzetközi békét és biztonságot és evégből hathatós együttes intézkedéseket tenni a békét fenyegető cselekmények megelőzésére és megszüntetésére s a támadó cselekményeknek, vagy a béke más módon történő megbontásának elnyomására, valamint a békés eszközökkel az igazságosság és a nemzetközi jog elveit megfelelő módon kiegyenlíteni, vagy rendezni olyan nemzetközi viszályokat és helyzeteket, amelyek a béke megbontására vezetnek.” Ilyen célkitűzések mellett a második világháború alatt annyit szenvedett emberiség méltán fogadhatta bizalommal az ENSZ létrejöttét.

Az ENSZ tevékenységét — miután az összes tagállamok elfogadták az alapokmány pontjait — 1945 október 24-én kezdte meg.

Az alapokmány tárgyat, vagyis az ENSZ tevékenységének célját az első szakasz állapítja meg. A többi szakasz azokat az elveket tartalmazza, amelyek alapján a fenti szempontokat megvalósíthatják.

Az ENSZ főbb szervei: a Biztonsági Tanács, a Közgyűlés, a Gazdasági Tanács, a Nemzetközi Döntőbíró, valamint a Titkárság. Önálló határozati joga a Biztonsági Tanácsnak és a Közgyűlésnek van.

Az alapokmány leszögezi, hogy a szervezetnek tagja lehet minden békeszerető állam, ha teljesíti az alapokmányban feltüntetett követelményeket. A Biztonsági Tanácsnak tizenegy tagja van. Ezek közül a Szovjetunió, Anglia, az Egyesült Államok és Franciaország állandó helyet kapott, míg a többiek felváltva vesznek részt a tanács munkálataiban.

Az alapokmány a felmerülő ellentétek békés rendezésének eljárását, a tárgyalásokat, egyeztetéseket, a helyszíni kivizsgálásokat határozza meg.

A San Francisco-i konferencia óta eltelt tíz év alatt az ENSZ letért hivatásának útjáról. A nyugati imperialisták minden eszközt felhasználnak, hogy saját céljaik elérésére használják fel a szervezet tevékenységét. Az alapokmány egyes szakaszainak kijátszásával igyekeznek érvényt szerezni háborús politikájuknak.

Az ENSZ, amelynek célkitűzése a népek baráti kapcsolatainak erősítése, a mai napig is zárva tartja kapuit több békeszerető állam előtt. Hazánk népe is mélyen érdeklődik a kérdés megoldásában, hiszen több mint hét éve várja jogos kérését.

Közlemény

Az Aradi Tartományi Múzeum történelmi és művészeti szakosztálya, valamint a szatirikus és karikatúra kiállítás megtekinthető a Kultúrpalotában kedden, pénteken és vasárnap délelőtt 10-től 1 óráig és délután 5-től 8 óráig.

22 hét filmről

„DOZSA GYÖRGY” mozi: június 26-ig: Ördögi szépség. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta matiné 11 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: június 26-ig: Mandy. Előadások: 3, 5 és 7 órakor.

„HERBAK IANOS” mozi: június 26-ig: A lelkiismeret. Előadások: 3, 5 és 7 órakor.

„I. L. CARAGIALE” mozi: június 26-ig: A kék vércsék erdejében. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„UJ IDOK” mozi: június 20—26 között: sportfilm sorozat kerül bemutatásra.

június 21-én: Szovjet—svéd nemzetközi korcsolya verseny. Uszás, ki erősebb. Basket világbajnokság. Box, ki erősebb. A Szovjetunióban, Szovjet-

NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): június 22-ig: A titokzatos akta.

„POPIIAR” mozi (Nagyszentmiklós): június 22-ig: Az erdő,

Várható időjárás

Kedden, június 21-én: változó felhőzet, többnyire borult égboltozat, csökkenő hőmérséklet várható. Hétfő: mérsékelt értékek nappal plusz 20, plusz 25, éjszaka plusz 10, plusz 15

sének elintézését. Az okot, amiért nem veszik fel hazánkat más népi demokratikus államokkal együtt az ENSZ tagállamok sorába, noha megfelelnek az alapokmány követelményeinek, a nyugati imperialisták, de főként az USA magatartásában kereshetjük. Ezek az államok csakis olyan ország felvételét szorgalmazzák, amelyek politikai berendezkedése nyitott és ellenzik minden olyan állam kérésének teljesítését, amelynek politikai felépítése eltér az övéktől. A világ népei felháborodással tekintik, hogy a 600 millió embert képviselő népi Kína nem vehet részt az ENSZ munkálataiban. Noha az alapokmány a Biztonsági Tanácsban Kínának állandó helyet jelöl ki, a nép érdekét képviselő Kína helyett az imperialisták érdekeit szolgáló Csang Kaj-sek foglalta azt el.

Az ENSZ az imperialisták szavazópénzévé és háborús „ideológiájuk” szószókévé vált.

Mindenki előtt nyilvánvaló, hogy az ENSZ már éveket ezelőtt zsákutcába tévedt. Az ENSZ elé kerülő vitás és a népek sorsát érintő nemzetközi kérdések többnyire holtpontra jutnak.

Az Egyesült Államok kormányának ma már igen terhes a tíz évvel ezelőtt lefektetett alapokmány. Ezért az ENSZ nyolcadik ülésszakán felvetették az alapokmány szakaszainak felülvizsgálását. Céljaik elérésében legnagyobb akadály az alapokmányban az a szakasz, amely elvét szögezi le a Biztonsági Tanácsban. Az alapokmány a szakaszának megsemmisítése, vagy módosítása lehetővé tenné az Egyesült Államok számára, hogy a Szovjetunió beleegyezése nélkül is megszállhasson határozatokat.

A Biztonsági Tanács állandó tagjai közül egyedül a Szovjetunió képviselte és képviseli a népek igazi érdekét és harcol következetesen az ENSZ alapokmányának tiszteletben tartásáért. A szovjet küldöttség fardhatatlanul jótételezően nyúl a

közügyés elé és indítványozza, hogy a közgyűlés mondja ki az atomfegyver, a hidrogénfegyver és más tömegpusztító fegyver feltétel nélküli betiltását, Németország demokratikus egyesítését, a tizennégy állam tagfelvételét, felveti a gyarmati népek sorsát érintő kérdéseket. A Szovjetunió kormányja volt az első, amely felszólalt a Kínai Népköztársaság jogainak helyreállításáért. A szovjet küldöttség tagjai minden egyes ülésükön leleplezték a nyugati imperialisták mesterkedéseit és felemelték szavukat ott, ahol a nép érdeke forgott kockán.

Most, amikor a Szovjetunió békét szolgáló lépései csökkentették a nemzetközi helyzet feszültségét, a világ népei elvárják, hogy az ENSZ végre ráleljen az alapítói által megjelölt utra.